

DEUTSCH (Original-Anleitung)

TECHNISCHE DATEN

Modell:		DML813	DML814
Nennleistung		12 Stück, 27 W	
Nennspannung		Gleichstrom 18 V / 14,4 V	
Lichtstrom		3.000 lm / 1.700 lm / 900 lm	
Betriebszeit (mit BL1850B)		3 Stunden (3.000 lm) / 5,5 Stunden (1.700 lm) / 10 Stunden (900 lm)	
Abmessungen (L x B x H)	Klappstellung	260 mm x 216 mm x 1.000 mm	
	Betriebsstellung (Maximale Höhe)	573 mm x 658 mm x 2.240 mm	
Nettogewicht (ohne Akku)		7,0 kg	7,2 kg
Schutzgrad		IP55	

- Wir behalten uns vor, Änderungen der technischen Daten im Zuge der Entwicklung und des technischen Fortschritts ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen.
- Die technischen Daten können von Land zu Land unterschiedlich sein.
- Die Betriebszeiten sind Näherungswerte und können je nach Akkutyp, Ladezustand und Benutzungsbedingungen unterschiedlich sein.

Zutreffende Akkus und Ladegeräte

Akku	14,4-V-Gleichstrom-Modell	BL1415N / BL1430 / BL1430B / BL1440 / BL1450 / BL1460B
	18-V-Gleichstrom-Modell	BL1815N / BL1820 / BL1820B / BL1830 / BL1830B / BL1840 / BL1840B / BL1850 / BL1850B / BL1860B
Ladegerät	DC18RC / DC18RD / DC18RE / DC18SD / DC18SE / DC18SF / DC18SH	

- Einige der oben aufgelisteten Akkus und Ladegeräte sind je nach Ihrem Wohngebiet eventuell nicht erhältlich.

⚠️ WARNUNG: Verwenden Sie nur die oben aufgeführten Akkus und Ladegeräte. Bei Verwendung irgendwelcher anderer Akkus und Ladegeräte besteht Verletzungs- und/oder Brandgefahr.

Symbole

Nachfolgend werden Symbole beschrieben, die für das Gerät verwendet werden können. Machen Sie sich unbedingt vor der Benutzung mit ihrer Bedeutung vertraut.



Starren Sie nicht auf die leuchtende Lampe.



Klappen Sie die Stativbeine aus, bevor Sie sie von der Verlängerungsstange herausziehen.



Betriebsanleitung lesen.



Ni-MH
Li-ion

Nur für EU-Länder
Werfen Sie Elektrogeräte oder Akkus nicht in den Hausmüll!

Unter Einhaltung der Europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte, Batterien, Akkus sowie verbrauchte Batterien und Akkus und ihre Umsetzung gemäß den Landesgesetzen müssen Elektrogeräte und Batterien bzw. Akkus, die das Ende ihrer Lebensdauer erreicht haben, getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Recycling-Einrichtung zugeführt werden.



Achten Sie beim Einfahren der Verlängerungsstange darauf, dass Ihre Hände nicht eingeklemmt werden.

SICHERHEITSWARNUNGEN

LESEN UND BEFOLGEN SIE ALLE SICHERHEITSANWEISUNGEN. WARNUNG - Bei der Benutzung dieses Gerätes sollten die folgenden Vorsichtshinweise stets befolgt werden:

1. Um Verletzungsgefahr zu reduzieren, ist strenge Überwachung notwendig, wenn ein Produkt in der Nähe von Kindern verwendet wird.
2. Berühren Sie keine heißen Teile, um die Verbrennungsgefahr zu reduzieren. Die Linse kann während des Gebrauchs und unmittelbar danach sehr heiß sein.
3. Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen oder verkauften Anbaugeräte.
4. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Regen oder Schnee.
5. Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu reduzieren, legen Sie das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit. Platzieren oder lagern Sie das Gerät nicht an einem Ort, wo es herunterfallen oder in eine Wanne oder ein Waschbecken gezogen werden kann.
6. **WARNUNG:** Um Verletzungsgefahr zu reduzieren, sollten Sie nicht auf die eingeschaltete Lampe starren oder das Licht auf Augen richten. Anderenfalls kann es zu schweren Augenschäden kommen.
7. Um die Brandgefahr zu reduzieren, bleiben Sie während des Betriebs von brennbaren Materialien fern.
8. Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen oder verkauften Anbaugeräte.
9. Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen des Gerätes nicht abgedeckt oder blockiert werden. Halten Sie die Lüftungsöffnung für Kühlung stets sauber. Anderenfalls kann es zu einem Brand kommen.
10. Verwenden Sie den Tragegriff außer zum Tragen des Gerätes nicht zu einem anderen Zweck, z. B. zum Anheben.
11. Wenn Sie das Gerät tragen, klappen Sie stets die Stativbeine ein. Anderenfalls kann ein Unfall durch Herunterfallen auftreten.
12. Lagern Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern.
13. Stellen Sie das Gerät immer auf eine ebene und stabile Oberfläche. Anderenfalls kann ein Unfall durch Herunterfallen auftreten.
14. Verwenden Sie das Gerät nicht bei starkem Wind. Anderenfalls kann ein Unfall durch Herunterfallen auftreten.
15. Benutzen Sie das Gerät nicht in explosiven Umgebungen, wie z. B. in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.
16. Setzen Sie das Gerät keinen Funken oder korrosiven Gasen usw. aus.
17. Wenn das Gerät nicht benutzt wird, nehmen Sie stets den Akku vom Gerät ab.
18. Lagern Sie das Gerät in einem Innenraum.
19. Waschen Sie das Gerät nicht in Wasser.
20. Lassen Sie die Etiketten und das Typenschild immer am Produkt, da sie wichtige Informationen enthalten. Falls sie unleserlich geworden oder verloren gegangen sind, wenden Sie sich bitte an eine MAKITA-Kundendienststelle für einen kostenlosen Ersatz.
21. Trennen Sie den Akku vom Gerät, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile austauschen oder das Gerät lagern. Solche vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen reduzieren die Gefahr eines versehentlichen Einschaltens des Gerätes.
22. Unterlassen Sie jegliche Modifizierung oder Versuche, das Gerät oder den Akku zu reparieren, außer wie in den Anweisungen für Gebrauch und Pflege angegeben.
23. Setzen Sie das Gerät keiner groben Behandlung aus, z. B. durch Fallenlassen oder Anstoßen. Anderenfalls kann eine Funktionsstörung oder eine Verletzung verursacht werden.
24. Fassen Sie das Ladegerät, einschließlich des Ladegerätesteckers und der Ladegeräteanschlüsse, nicht mit nassen Händen an.
25. Laden Sie den Akku nicht im Freien.
26. Wenn das Gerät nicht benutzt wird, klappen Sie stets die Stativbeine ein, und ziehen Sie die Stange ein, um die Gefahr von Verletzungen und Beschädigung zu verringern.
27. Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
28. Wenn das Gerät im Freien verwendet wird, können Schrauben für die Löcher in den Stativbeinen als Hilfsbefestigung verwendet werden. Wenn Sie das Gerät transportieren, lösen und entfernen Sie die Schrauben.

Gebrauch und Pflege von Akkuwerkzeugen

1. Laden Sie den Akku nur mit dem vom Hersteller vorgeschriebenen Ladegerät. Ein Ladegerät, das für einen Akkutyp geeignet ist, kann eine Brandgefahr darstellen, wenn es mit einem anderen Akku verwendet wird.
2. Benutzen Sie Elektrowerkzeuge nur mit den ausdrücklich vorgeschriebenen Akkus. Bei Verwendung irgendwelcher anderer Akkus besteht Verletzungs- und Brandgefahr.
3. Halten Sie den Akku bei Nichtgebrauch von anderen Metallgegenständen, wie z. B. Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen, fern, welche die Kontakte kurzschließen können. Kurzschließen der Akkukontakte kann Verbrennungen oder einen Brand verursachen.

4. **Bei Missbrauch kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Vermeiden Sie Kontakt mit dieser Flüssigkeit. Falls Sie versehentlich mit der Flüssigkeit in Berührung kommen, spülen Sie die betroffenen Stellen mit Wasser ab. Falls die Flüssigkeit in die Augen gelangt, suchen Sie zusätzlich ärztliche Hilfe auf.** Die vom Akku austretende Flüssigkeit kann Hautreizungen oder Verätzungen verursachen.
5. **Verwenden Sie keinen Akku und auch kein Werkzeug, der (das) beschädigt oder modifiziert ist.** Beschädigte oder modifizierte Akkus können unvorhersehbares Verhalten zeigen, das zu einem Brand, einer Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
6. **Setzen Sie einen Akku oder ein Werkzeug nicht Feuer oder übermäßigen Temperaturen aus.** Bei Einwirkung von Feuer oder Temperaturen über 130 °C kann es zu einer Explosion kommen.
7. **Befolgen Sie alle Ladeanweisungen, und laden Sie den Akku bzw. das Werkzeug nicht außerhalb des in den Anweisungen angegebenen Temperaturbereichs.** Wird der Ladevorgang unsachgemäß oder bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs durchgeführt, kann es zu einer Beschädigung des Akkus und erhöhter Brandgefahr kommen.
5. **Der Akku darf nicht kurzgeschlossen werden:**
 - (1) **Die Kontakte dürfen nicht mit leitfähigem Material berührt werden.**
 - (2) **Lagern Sie den Akku nicht in einem Behälter zusammen mit anderen Metallgegenständen, wie z. B. Nägel, Münzen usw.**
 - (3) **Setzen Sie den Akku weder Wasser noch Regen aus.**
Ein Kurzschluss des Akkus verursacht starken Stromfluss, der Überhitzung, mögliche Verbrennungen und einen Defekt zur Folge haben kann.
6. **Lagern und benutzen Sie das Werkzeug und den Akku nicht an Orten, an denen die Temperatur 50 °C erreichen oder überschreiten kann.**
7. **Versuchen Sie niemals, den Akku zu verbrennen, selbst wenn er stark beschädigt oder vollkommen verbraucht ist. Der Akku kann im Feuer explodieren.**
8. **Unterlassen Sie Nageln, Schneiden, Zerquetschen, Werfen, Fallenlassen des Akkus oder Schlagen des Akkus mit einem harten Gegenstand.** Eine solche Handlung kann zu einem Brand, übermäßiger Hitzeentwicklung oder einer Explosion führen.
9. **Benutzen Sie keine beschädigten Akkus.**
10. **Die enthaltenen Lithium-Ionen-Akkus unterliegen den Anforderungen der Gefahrgut-Gesetzgebung.**
Für kommerzielle Transporte, z. B. durch Dritte oder Spediteure, müssen besondere Anforderungen zu Verpackung und Etikettierung beachtet werden.
Zur Vorbereitung des zu transportierenden Artikels ist eine Beratung durch einen Experten für Gefahrgut erforderlich. Bitte beachten Sie möglicherweise ausführlichere nationale Vorschriften. Überkleben oder verdecken Sie offene Kontakte, und verpacken Sie den Akku so, dass er sich in der Verpackung nicht umher bewegen kann.

WARTUNG

1. Die Wartung dieses Gerätes darf nur von qualifiziertem Wartungspersonal durchgeführt werden. Werden Wartungs- oder Instandhaltungsarbeiten von unqualifiziertem Personal durchgeführt, besteht Verletzungsgefahr.
2. Verwenden Sie bei der Wartung dieses Gerätes nur identische Ersatzteile. Bei Gebrauch von unerlaubten Teilen oder Missachtung von Wartungsanweisungen besteht Stromschlag- oder Verletzungsgefahr.
3. Unterlassen Sie Verbrennen dieses Gerätes, selbst wenn es stark beschädigt ist. Die Akkus können im Feuer explodieren. Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften.

Wichtige Sicherheitsanweisungen für Akku

1. **Lesen Sie vor der Benutzung des Akkus alle Anweisungen und Warnhinweise, die an (1) Ladegerät, (2) Akku und (3) Akkuwerkzeug angebracht sind.**
2. **Unterlassen Sie Zerlegen oder Manipulieren des Akkus.** Es kann sonst zu einem Brand, übermäßiger Hitzeentwicklung oder einer Explosion kommen.
3. **Falls die Betriebszeit beträchtlich kürzer geworden ist, stellen Sie den Betrieb sofort ein. Anderenfalls besteht die Gefahr von Überhitzung, möglichen Verbrennungen und sogar einer Explosion.**
4. **Falls Elektrolyt in Ihre Augen gelangt, waschen Sie sie mit sauberem Wasser aus, und begeben Sie sich unverzüglich in ärztliche Behandlung. Anderenfalls können Sie Ihre Sehkraft verlieren.**
12. **Verwenden Sie die Akkus nur mit den von Makita angegebenen Produkten.** Das Einsetzen der Akkus in nicht konforme Produkte kann zu einem Brand, übermäßiger Hitzeentwicklung, einer Explosion oder Auslaufen von Elektrolyt führen.
13. **Soll das Werkzeug längere Zeit nicht benutzt werden, muss der Akku vom Werkzeug entfernt werden.**
14. **Bei und nach dem Gebrauch kann der Akku heiß werden, was Verbrennungen oder Niedertemperaturverbrennungen verursachen kann. Beachten Sie die Handhabung von heißen Akkus.**
15. **Berühren Sie nicht den Anschlusskontakt des Werkzeugs unmittelbar nach dem Gebrauch, da er heiß genug werden kann, um Verbrennungen zu verursachen.**

16. **Achten Sie darauf, dass sich keine Späne, Staub oder Schmutz in den Anschlusskontakten, Löchern und Nuten des Akkus absetzen.** Dies kann zu einer Leistungseinbuße oder Betriebsstörung des Werkzeugs oder des Akkus führen.
17. **Wenn das Werkzeug den Einsatz in der Nähe einer Hochspannungs-Stromleitung nicht unterstützt, benutzen Sie den Akku nicht in der Nähe einer Hochspannungs-Stromleitung.** Dies kann zu einer Funktionsstörung oder Betriebsstörung des Werkzeugs oder des Akkus führen.
18. **Halten Sie die Batterie von Kindern fern.**

DIESE ANWEISUNGEN AUFBEWAHREN.

⚠ VORSICHT: Verwenden Sie nur **Original-Makita-Akkus**. Die Verwendung von Nicht-Original-Makita-Akkus oder von Akkus, die abgeändert worden sind, kann zum Bersten des Akkus und daraus resultierenden Bränden, Personenschäden und Beschädigung führen. Außerdem wird dadurch die Makita-Garantie für das Makita-Werkzeug und -Ladegerät ungültig.

Hinweise zur Aufrechterhaltung der maximalen Akku-Nutzungsdauer

1. **Laden Sie den Akku, bevor er vollkommen erschöpft ist. Schalten Sie das Werkzeug stets aus, und laden Sie den Akku, wenn Sie ein Nachlassen der Werkzeugleistung feststellen.**
2. **Unterlassen Sie erneutes Laden eines voll aufgeladenen Akkus. Überladen führt zu einer Verkürzung der Nutzungsdauer des Akkus.**
3. **Laden Sie den Akku bei Raumtemperatur zwischen 10 – 40 °C. Lassen Sie einen heißen Akku abkühlen, bevor Sie ihn laden.**
4. **Wenn Sie den Akku nicht benutzen, nehmen Sie ihn vom Werkzeug oder Ladegerät ab.**
5. **Der Akku muss geladen werden, wenn er lange Zeit (länger als sechs Monate) nicht benutzt wird.**

BEZEICHNUNG DER TEILE

► Abb.1

1	Leuchtenkopf	2	Linse	3	Obere Verlängerungsstange
4	Obere Verlängerungsklinke	5	Untere Verlängerungsstange	6	Ein-Aus-Taste
7	Untere Verlängerungsklinke	8	Ein-Aus-Taste	9	Helligkeitsänderungstaste
10	Akkufach	11	Loch für Schulterriemen	12	Stativriegelungsknopf
13	Tragegriff	14	Stativbeine	15	Loch für Befestigung

FUNKTIONSBESCHREIBUNG

⚠ VORSICHT: Vergewissern Sie sich vor der Durchführung von Einstellungen oder Funktionsprüfungen des Gerätes stets, dass das Gerät ausgeschaltet und der Akku abgenommen ist.

Anbringen und Abnehmen des Akkus

⚠ VORSICHT: Halten Sie das Gerät und den Akku beim Anbringen oder Abnehmen des Akkus sicher fest. Wenn Sie das Gerät und den Akku nicht sicher festhalten, können sie Ihnen aus der Hand rutschen, was zu einer Beschädigung des Gerätes und des Akkus und zu Personenschäden führen kann.

⚠ VORSICHT: Achten Sie darauf, dass beim Anbringen des Akkus keine Finger zwischen Gerät und Akku, und beim Schließen der Akkuabdeckung zwischen Gerät und Akkuabdeckung eingeklemmt werden.

Zum Anbringen des Akkus entriegeln Sie die Abdeckungssperre, und öffnen Sie die Akkuabdeckung.

► **Abb.2:** 1. Abdeckungssperre 2. Akkuabdeckung

Richten Sie zum Anbringen des Akkus dessen Führungsfeder auf die Nut im Gehäuse aus, und schieben Sie den Akku hinein. Schieben Sie ihn vollständig ein, bis er mit einem hörbaren Klicken einrastet. Schließen Sie dann die Akkuabdeckung.

► **Abb.3:** 1. Knopf 2. Akku

Ziehen Sie den Akku zum Abnehmen vom Gerät ab, während Sie den Knopf an der Vorderseite des Akkus verschieben.

⚠ VORSICHT: Setzen Sie den Akku immer vollständig ein. Anderenfalls kann er versehentlich aus dem Gerät herausfallen und Sie oder umstehende Personen verletzen.

⚠ VORSICHT: Unterlassen Sie Gewaltanwendung beim Anbringen des Akkus. Falls der Akku nicht reibungslos hineingleitet, ist er nicht richtig ausgerichtet.

Anzeigen der Akku-Restkapazität

Nur für Akkus mit Anzeige

► **Abb.4:** 1. Anzeigelampen 2. Prüftaste

Drücken Sie die Prüftaste am Akku, um die Akku-Restkapazität anzuzeigen. Die Anzeigelampen leuchten wenige Sekunden lang auf.

Anzeigelampen			Restkapazität
Erleuchtet	Aus	Blinkend	
■	□	◐	
■ ■ ■ ■			75% bis 100%
■ ■ ■ □			50% bis 75%
■ ■ □ □			25% bis 50%
■ □ □ □			0% bis 25%
◐ □ □ □			Den Akku aufladen.
■ ■ □ □	↑ ↓	□ □	Möglicherweise liegt eine Funktionsstörung im Akku vor.

HINWEIS: Abhängig von den Benutzungsbedingungen und der Umgebungstemperatur kann die Anzeige geringfügig von der tatsächlichen Kapazität abweichen.

HINWEIS: Die erste (äußerste linke) Anzeigelampe blinkt, wenn das Akku-Schutzsystem aktiv ist.

Geräte-/Akku-Schutzsystem

Das Gerät ist mit einem Schutzsystem ausgestattet. Dieses System schaltet die Stromversorgung automatisch ab, um die Lebensdauer von Gerät und Akku zu verlängern. Das Gerät schaltet sich während des Betriebs automatisch aus, wenn das Gerät oder der Akku einer der folgenden Bedingungen unterliegt.

Überentladungsschutz

Wenn die Akkukapazität schwach wird, erlöschen die LED-Leuchten außer einem Teil der LEDs. Später schaltet das System automatisch die Stromversorgung aus. Nehmen Sie in diesem Fall den Akku vom Gerät ab, und laden Sie ihn auf.

Loch für Vorhängeschloss

Zur Diebstahlverhütung von Akkus ist ein Loch für ein Vorhängeschloss vorhanden.

► **Abb.5:** 1. Loch für Vorhängeschloss

MONTAGE

⚠ VORSICHT: Vergewissern Sie sich vor der Ausführung von Arbeiten am Gerät stets, dass das Gerät ausgeschaltet und der Akku abgenommen ist.

Ausklappen/Einklappen der Stativbeine

⚠ VORSICHT: Halten Sie Ihre Hände von den Stativbeinen fern, und achten Sie beim Aus- oder Einklappen der Stativbeine darauf, dass Ihre Finger nicht eingeklemmt werden.

1. Halten Sie den Horizontalgriff und den Tragegriff mit beiden Händen sicher fest.
2. Schieben Sie den Tragegriff in Pfeilrichtung, wie dargestellt, während Sie den Stativentriegelungsknopf drücken.
3. Lassen Sie den Stativentriegelungsknopf los, und vergewissern Sie sich, dass der Tragegriff in der unteren Stellung eingerastet ist.

► **Abb.6:** 1. Ein-Aus-Taste 2. Tragegriff 3. Stativentriegelungsknopf

4. Um das Stativ einzuklappen, schieben Sie den Tragegriff in die entgegengesetzte Richtung, während Sie den Stativentriegelungsknopf drücken.

Positionierung des Leuchtenkopfes

⚠ VORSICHT: Vergewissern Sie sich vor dem Positionieren des Leuchtenkopfes, dass die Stativbeine vollständig ausgeklappt und einwandfrei in der Verriegelungsstellung eingerastet sind. Anderenfalls kann das Gerät umkippen und einen Unfall durch Herunterfallen verursachen.

Einstellen der Höhe des Leuchtenkopfes

⚠ VORSICHT: Vergewissern Sie sich beim Einstellen der Länge einer Verlängerungsstange, dass die andere Verlängerungsstange durch die Verlängerungsklinke fest arretiert ist. Anderenfalls kann unerwartetes Zusammenziehen auftreten und eine Verletzung verursachen.

⚠ VORSICHT: Achten Sie beim Einstellen der Höhe des Leuchtenkopfes darauf, dass Ihre Finger nicht eingeklemmt werden.

⚠ VORSICHT: Halten Sie die Verlängerungsstange fest, wenn Sie die Länge der Verlängerungsstange einstellen. Anderenfalls kann der Leuchtenkopf plötzlich herunterfallen und Hände und Finger einklemmen.

1. Öffnen Sie die obere Verlängerungsklinke.
2. Stellen Sie die Länge der oberen Verlängerungsstange ein, indem Sie die obere Verlängerungsstange aus- oder einfahren.
3. Schließen Sie die obere Verlängerungsklinke, und vergewissern Sie sich, dass die obere Verlängerungsstange einwandfrei fixiert ist.
4. Falls Sie eine größere Höhe benötigen, stellen Sie die Länge der unteren Verlängerungsstange auf die gleiche Weise ein, wie oben beschrieben.

► **Abb.7:** 1. Obere Verlängerungsklinke 2. Obere Verlängerungsstange 3. Untere Verlängerungsklinke 4. Untere Verlängerungsstange

HINWEIS: Falls die Greifkraft der Klinke nachlässt, ziehen Sie die Schrauben der Verlängerungsklinke an. (Nehmen Sie auf den Abschnitt für das Anziehen der Schrauben Bezug.)

Einfahren der Verlängerungsstange

⚠ VORSICHT: Achten Sie beim Einfahren der Verlängerungsstange darauf, dass Ihre Finger nicht eingeklemmt werden.

ANMERKUNG: Lässt sich die Verlängerungsstange nicht reibungslos einfahren, fahren Sie die Verlängerungsstange nicht gewaltsam ein. Fahren Sie in diesem Fall die Verlängerungsstange wieder aus, und fahren Sie dann zuerst die untere Verlängerungsstange ein.

Richten Sie den Leuchtenkopf beim Einfahren der Verlängerungsstange so aus, wie in der Abbildung gezeigt, und fahren Sie dann die Verlängerungsstange ein.

► **Abb.8:** 1. Leuchtenkopf 2. Ein-Aus-Taste

Einstellen des Winkels des Leuchtenkopfes

⚠ VORSICHT: Achten Sie beim Einstellen des Winkels des Leuchtenkopfes darauf, dass Ihre Finger nicht eingeklemmt werden.

Drehen Sie den Leuchtenkopf, wie dargestellt, auf den gewünschten Winkel.

► **Abb.9**

Nur für DML814

Der Beleuchtungsbereich kann durch Drehen der individuellen Lampeneinheiten eingestellt werden.

► **Abb.10:** 1. Lampeneinheit

HINWEIS: Falls die Greifkraft des Leuchtenkopfes oder der Lampeneinheit nachlässt, ziehen Sie die Schrauben an. (Nehmen Sie auf den Abschnitt für das Anziehen der Schrauben Bezug.)

Anziehen der Schrauben

⚠ VORSICHT: Bevor Sie die Schrauben anziehen, fahren Sie die Stangen vollständig ein, oder legen Sie das Gerät auf die Seite. Anderenfalls kann sich der Leuchtenkopf versehentlich bewegen und eine Verletzung verursachen.

ANMERKUNG: Ziehen Sie die Schraube nicht zu fest an. Anderenfalls können die Verbindungsteile beschädigt werden.

ANMERKUNG: Benutzen Sie keine Elektrowerkzeuge zum Anziehen der Schraube. Anderenfalls kann die Schraube zu fest angezogen werden.

Falls die Greifkraft einiger Verbindungsteile nachlässt, ziehen Sie die in der Abbildung gezeigte Schraube an.

Für die Verlängerungsklinken

► **Abb.11:** 1. Schraube

Für den Leuchtenkopf

► **Abb.12:** 1. Schraube

Für die individuellen Lampeneinheiten (nur DML814)

► **Abb.13:** 1. Schraube

Schulterriemen

Sonderzubehör

⚠ VORSICHT: Halten Sie zum Tragen des Gerätes immer den Tragegriff, selbst wenn Sie den Schulterriemen verwenden. Wird das Gerät nur mit dem Schulterriemen getragen, wird es instabil. Der Schulterriemen kann abrutschen, oder das Gerät kann gegen andere Objekte stoßen und eine Verletzung verursachen.

Bringen Sie die Haken des Schulterriemens unbedingt so an den Halterungen an, wie in der Abbildung gezeigt.

► **Abb.14:** 1. Schulterriemen 2. Haken 3. Halterung

HINWEIS: Sie können den Schulterriemen auch an der Tasche (Sonderzubehör) anbringen, wie dargestellt.

► **Abb.15:** 1. Schulterriemen 2. Werkzeugtasche

BETRIEB

⚠️ WARNUNG: Um Verletzungsgefahr zu reduzieren, sollten Sie nicht auf die eingeschaltete Lampe starren oder das Licht auf Augen richten. Anderenfalls kann es zu schweren Augenschäden kommen.

⚠️ WARNUNG: Um die Gefahr von Verbrennungen und Brand zu reduzieren, berühren Sie nicht den Leuchtenkopf, und halten Sie ihn während des Betriebs von brennbaren Materialien fern.

⚠️ VORSICHT: Vergewissern Sie sich bei Benutzung des Gerätes stets, dass sich die Stativbeine in der vollständig ausgeklappten Stellung befinden. Anderenfalls kann ein Unfall durch Herunterfallen auftreten.

ANMERKUNG: Drücken Sie die Knöpfe nicht gewaltsam. Anderenfalls kann eine Funktionsstörung auftreten.

Schalterfunktion

► **Abb.16:** 1. Ein-Aus-Taste
2. Helligkeitsänderungstaste

Ein- und Ausschalten des Gerätes

Drücken Sie die Ein-Aus-Taste zum Einschalten des Gerätes. Drücken Sie die Ein-Aus-Taste erneut zum Ausschalten des Gerätes.

HINWEIS: Das Gerät wird mit derselben Helligkeit wie bei der letzten Einstellung eingeschaltet.

Ändern der Helligkeit

Drücken Sie die Helligkeitsänderungstaste, während das Gerät in Betrieb ist. Die Helligkeit nimmt mit jedem Drücken der Helligkeitsänderungstaste ab. Beim Betrieb mit der geringsten Helligkeit wird die Helligkeit wieder auf die höchste Stufe zurückgestellt.

Wenn die Akkukapazität schwach wird, erlöschen die LED-Leuchten außer einem Teil der LEDs, wie dargestellt. (Wenige Minuten später schaltet das System dann automatisch die Stromversorgung aus.) Nehmen Sie in diesem Fall den Akku vom Gerät ab, und laden Sie ihn auf.

► **Abb.17**

WARTUNG

⚠️ VORSICHT: Vergewissern Sie sich stets, dass das Gerät ausgeschaltet, der Stecker abgezogen und der Akku abgenommen ist, bevor Sie sich anschicken, Inspektions- oder Wartungsarbeiten durchzuführen.

ANMERKUNG: Verwenden Sie auf keinen Fall Benzin, Waschbenzin, Verdünner, Alkohol oder dergleichen. Solche Mittel können Verfärbung, Verformung oder Rissbildung verursachen.

Um die SICHERHEIT und ZUVERLÄSSIGKEIT dieses Produkts zu gewährleisten, sollten Reparaturen und andere Wartungs- oder Einstellarbeiten nur von Makita-Vertragswerkstätten oder Makita-Kundendienstzentren unter ausschließlicher Verwendung von Makita-Originalersatzteilen ausgeführt werden.

Reinigen

⚠️ VORSICHT: Waschen Sie das Gerät nicht in Wasser.

Wischen Sie die Außenseite (Geräte-Hauptteil) des Gerätes von Zeit zu Zeit mit einem mit Seifenwasser getränkten Tuch ab.

SONDERZUBEHÖR

⚠️ VORSICHT: Die folgenden Zubehörteile oder Vorrichtungen werden für den Einsatz mit dem in dieser Anleitung beschriebenen Makita-Werkzeug empfohlen. Die Verwendung anderer Zubehörteile oder Vorrichtungen kann eine Verletzungsgefahr darstellen. Verwenden Sie Zubehörteile oder Vorrichtungen nur für ihren vorgesehenen Zweck.

Wenn Sie weitere Einzelheiten bezüglich dieser Zubehörteile benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihre Makita-Kundendienststelle.

- Schulterriemen
- Werkzeugtasche
- Original-Makita-Akku und -Ladegerät

HINWEIS: Manche Teile in der Liste können als Standardzubehör im Werkzeugsatz enthalten sein. Sie können von Land zu Land unterschiedlich sein.